

Karácsonyi szám:

10  
fillér

## ZEMPLÉN

Karácsonyi szám:

10  
fillér

Hetenkint kétszer megjelenő politikai lap

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség  
Vármegyeháza II. udvar  
Telefon: 109. Postafiók: 69.FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. BOGYAY KÁLMÁNMegjelenik kedden és szombaton délben 12 órakor  
Előfizetési ár:  
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

## FIGYELŐ

△ Az 1935-ik év nem tartozott a meddő, szürke esztendő sorába. Talán kedvezőbb évet is kívánhatunk volna magunknak, egyénileg. Kedvezőbb azonban a kép, ha politikai szempontból bíráljuk az elmúlt esztendőt.

Gömbös Gyula miniszterelnök négy évben szabta meg azt az időt, ami alatt tető alá kell hozni mindazokat a törvényjavaslatokat, amiktől függ az ország talpraállítása. Alig egy év telt el a kitzűzött időből és a törvényhozás máris rendezte a gazdaadóságok kérdését, megalkotta az új bortörvényt és hozzáfogott a hitbizományok reformjához. A jövő év első felében tető alá jut a telepítési törvény, a hegyközségi törvény, rendezik a szeszkerdést és utána sor kerül a mezőgazdasági igazgatás korszerű reformjára.

Ezek a törvényalkotások a földmivelő nép érdekeit szolgálják. Egyidejűleg gondol azonban a kormány a többi társadalmi osztályokra is.

Nincs okunk tehát az elmúlt esztendő fölött sopánkodni, de nincs jogunk arra sem, hogy féljünk az eljövendő új esztendőtől.

☞ Cianozás van az országban, felkutatják a panamaközpontokat, nem kimélik a gonoszság baktériumait, az önzést, a jogtalan vagyonszerzés ördögi szenvedélyét. Nem kedvez az ország jóhírneve szempontjából, sem a tekintélytisztelőre, hogy egész városházát kell Szolnokon vád alá helyezni, de csak az első pillanatra látható így a dolog. Alapjában véve az ország erejét, tisztelőt fokozza, ha olyan kormányzat irányítja ügyeit, amely erős kézzel sujt le minden bűnre és a tekintélytisztelőt is erősíti, ha látja a közvélemény hogy akik a nemzet egészség erkölcsi fejlődését irányítják, nem hallgatnak el semmit, nem kimélnék senkit, mert csak a jót illeti a támogatás, a kimélet, a gonoszt ki kell gyökerestől irtani.

## Karácsonyfaünnep

a szepesieknél

Az Ujhelyben élő szepesiek szokásos karácsonyfa ünnepüket december 15-én délután 5 órai kezdettel a gimnáziumban tartották előkelő közönség jelenlétében. A szegények közt 300 kiló nullás lisztet osztott ki a Szepesi Szövetség és 5 diáknak ruhát adott. A szegények nevében Orbán Kálmán polgármester mondott köszönetet a szepesieknek és vezetőségének a nemes akciójukért.

## REFLEKTOR

## A pásztorok hitével

Irtá: dr. Bogay Kálmán

A pásztorok felé sietnek a havas éjszakában, hogy imádják őt a szegényes bethlehemi jászol előtt. Az árnyékszinatos fenyvesek mélyén felbugnak a ködharangok s az éjszakai végtelenségbe iramló dérmézők csöndje dermedten figyel a csillagok felé, titokzatos égi jelre várva.

Az ünneplő milliókban feltámadt ismét az őt Gyermekek, hogy ősidők szent naivságával és hitével újra elzarándokoljon az isteni jászol bölcsőhöz, de most királyi ajándék helyett szörnyű sebeit tárva a Kisded elé, hogy a bethlehemi istálló pislákoló mécsese bevilágítson az eltévedt lelkekbe, a kétség és gyűlölet sötét örvényeibe.

Millió családi tűzhely gyertyafényes boldogságában emberekké szelidülnek az aranyborjutánc és napi kenyérrobot fáradt bajvivői s a szeretet, mely bemosolyog az éjbeszüremelő ablakon, az egymást taszító kezeket egymásba helyezi.

És ahogy tovaszállnak a hétköznapi sötét gondjai és kérdései, eltűnnek a vérszomjas farizeusok istentagadó országhatárai is; északon, keleten, délen magyar meséket mondanak a csillogó kis árva fenyők a kis rabmagyaroknak.

Örvendezzünk hát mi is az égi seregekkel s a pásztorok Istenívő nagy hitével induljunk mi is a bethlehemi éjszaka felé, amelynek titokzatos méhében beteljesedik majd a mi időnk is s a fájdalom róráték éjszakás hajnalain bolyongó maradék-magyarok előtt is felfényesedik majd a kétezeréves csillag.

Meglátják-e a mai pásztorok az isteni fényt, mely a Csillagból sugároz?

## A KORMÁNYZÓNÉ ZEMPLÉNI SEGÉLYAKCIÓJA

## Karácsonyi beszámoló a legújabb adományokról

Az első ezer pengős adomány — Kétszáz ujhelyi szeretetszomog

A Kormányzóné zempléni segélyakciójára dr. Fáy István főispán felkérésére beérkezett legújabb adományok:

Dr. Fáy István főispán . . . . .	40.— P
Vitány községi gyűjtés . . . . .	10.40 P
Tokajhegyaljai Takarékpénztár Tokaj . . . . .	25.— P
Dr. Besseney Zénó . . . . .	20.— P
Dr. Molnár János . . . . .	20.— P
Sárospataki gyűjtés . . . . .	32.50 P
Grosz Andor nagybérő, Bekecs . . . . .	1000.— P
Báró Waldbott Frigyes . . . . .	50.— P
Payer Ferenc püspöki helynök . . . . .	25.— P
Dr. Székely László főorvos . . . . .	10.— P
Scher István Magyar Ált. Hitelbank fiókigazg. H. . . . .	5.— P
Bettelheim Sándor a Belv. Takp. fiókigazg. H. . . . .	5.— P
Munk György Hernádnémeti . . . . .	100 mm. szén.
Visnyitz István H. . . . .	10.— P

A segélyakció keretében Sátoraljauhelyben a 200 legjobban rászorult gyermekes családnak dr. Fáy Istvánné főispánné irányítása alatt, a főispáni hivatal a városi szegényügyi hivatal lelkes hölgyeinek segítségével kétszáz szeretetszomogot küldött szét, melyek mindegyike lisztet, cukrot, mákot, zsirt, húst és szaloncukrot tartalmazott.

## Dr. Orbán Kálmán polgármester

tervezetét helyesléssel vették tudomásul

Idegenforgalmi gyűlés a városházán

Sátoraljauhely idegenforgalmi bizottsága érdeklődés mellett tárgyalta dr. Orbán polgármester 1936. évre összeállított idegenforgalmi programját, mely sok

jóakarattal és ügybuzgalommal készült.

A bizottság helyesléssel vette tudomásul az 1936. évre összeállított változatos programot, mely

nagy körvonalakban a következő: Tavasszal, később megállapított időpontban a Magyar Turista Egyesület hegyaljai osztályának 10 éves fennállása alkalmából turista-nap rendezése. Pünkösdkor a városi felsőkereszk. iskola 25 éves jubileumának ünnepélyes keretek közt való megrendezése. Junius 28. és 29. éni a Piarista Diákszövetség rendezésében nagyszabású diáktalálkozó. Országos jellegű meghívásos lövészversenyt rendeznek július 5-én a Move Rákóczi Lovászegyesület 10 éves fennállása alkalmából rendezendő lövészünnepély keretén belül. — Ezenkívül a nyár folyamán egy divatrevüvel egybekapcsolt virágkorzó rendezését tette magáévá a bizottság. A legnagyobb esemény az október 4-én rendezendő hegyaljai szüreti nap lenne.

Az idegenforgalmi események előkészítésére, a polgármester és az idegenforgalmi ügyek előadó-jának támogatására Mathisz József elnöke alatt Láncki Aladár, Guttmann Ármán, Vörös István és Engelberth Rezsőből álló szűkebb bizottságot küldötték ki.

## Jóváhagyta a belügyminiszter

a vármegye 1936. évi költségvetését

A vármegyei pótdadó Ujhelyben 23-20% a községekben 44-90%

Zemplénvármegye 1936. évi költségvetése belügyminiszteri jóváhagyás után visszaérkezett. Bár a költségvetés a takarékoság szem előtt tartásával lett összeállítva, a belügyminiszter több tételnél az előirányzatot csökkentette.

Igy 1800 pengőt törölt az uti-átalányok tételénél, azzal az indokolással, hogy az ujhelyi járási kirendeltség nem lett felállítva, a költségvetésben pedig az ennél mutatkozó többlet kiadást is előirányozták. Jelentősebb összeggel szállították le a jutalmak és segélyek, a kulturális és jótékony célokra, a vármegyei és járási székházak tatarozására felvett kiadási tételeket és teljes egészében törölte a miniszter az 1934. évi zárszámadási hiány fedezésére felvett összeget, mert a zárszámadás cselekvő hátralékkal zárult.

Törölték továbbá a vármegyei levéltár fejlesztése és szakkönyvek beszerzésére szánt előirányzatot, valamint az általános közegészségügy címen felvett összeget, előbbi a vármegye nehéz helyzetével, utóbbi azzal indokolva, hogy a községek költségvetésében kell ezen szükségletekről gondoskodni.

Végeredményben a miniszter által jóváhagyott költségvetés kiadási többlete Sátoraljauhely város 23-20%, a községek 44-90%-os vármegyei pótdadó kivetésével nyer fedezetet.

# Nők a kémiszolgálat titokzatos világában

Kémmő tragédiák a háboruban. — A nő mint erősebb nem. — A Nemzeti Kaszinó kulturstetje.

Nem mindennapi érdekességű előadást tartott Kerekes József százados a Sátorlajuhelyi Nemzeti Kaszinó keddi kulturstetjén. Maga az előadás tárgya is rendkívül érdekes volt, hiszen mindnyájunkat érdekelhet az a probléma: miként lehet felhasználni a nőket a háborus és a békebeli kémkedés szolgálatában? De érdekfeszítővé tette a tárgyat az előadás módja, a drámai feszült-szerű leírások és a jóízű humor.

## A kémkedésről általában

Az előadás abból indult ki, hogy a kémkedést általában utálatos mesterségnek tartják, holott, ha annak nem a pénzvággy, hanem az önfeláldozó hazaszeretet a mozgatója, van olyan tiszteletre méltó ténykedés, mint egy katonának a hősi küzdelme a harc-téren.

A kémkedés nemcsak a katonaságnál, hanem a polgári életben, így pl. a kereskedelmi életben is szokásban van, ahol egyik vállalat a másik gyenge oldalát, vagy valamely gyártási titkát igyekszik kifürkészni. Ezt azonban nem kémkedésnek, hanem „tájékozódás”-nak nevezik, pedig lényegében a kettő ugyanaz.

## A katonai kémkedés

A katonai kémkedés egy egész ország létérdekét szolgálja, legtöbbször állandó halálveszedelemnek téve ki a katonai kémeket. Sajnos, a világháború alatt nem voltak kellően ellátva kémekkel és sokszor ez volt az oka az elszenvedett súlyos veszteségnek. Más országokban a kém-pörököt a nagy nyilvánosság előtt tárgyalták, hogy a közönség is megismerje — legalább részben — azokat a trükköket, amelyekkel a kémek dolgoznak és adandó alkalommal segítségére legyen a kémelhárító szerveknek, nálunk azonban az ilyen kém-ügyeket „szigorúan bizalmasan” kezelték és még a tisztikar előtt is titkolták. Pedig a kémelhárító szervek egymagukban nem képesek védekezni a beözönlő kémek ellen, szükség van az állam és a társadalom hathatós segítségére is.

## A nő mint kém

A kémkedésnek vannak olyan területei, amelyen főként, vagy kizárólag csak nőket lehet alkalmazni. A női bájának csak kevés férfi tud ellentállani és helytálló az a szellemes megállapítás, hogy „a nők képviselik az erősebb nemet a gyenge férfikkal szemben”. Egy angol diplomata szerint ugyan: „a nők általában nem jó kémek és csak a férfiak vannak az ellenkezőről meggyőződve”, tényleg azonban minden nőben jókora adag színészi képesség is lakik; akkor nevet, akkor sir, amikor akar és ezzel a legerősebb férfit is be tudja hálózni. A nő „a könnyeit a zsebében hordja” és ha szépen tud sirni: ellenállhatatlan! Hát ha még ezet a tulajdonságait a szerelem, a hazaszeretet, vagy a személyes gyűlölet érzése fűti! Akkor tényleg min-

dent ki tud fürkészní és fel tud deríteni, amit csak akar.

Néhány példát is felhozott az előadó a kémmők érzelmi indítókaira.

## A székely tanítónő tragédiája

A világháború alatt történt, hogy a nagyszabedbeni hírszerző állomáson jelentkezett egy nő, Sz. I. székely tanítónő és felajánlotta szolgálatait. A tanítónőnek mindkét fivérét megölték az oláhok, teljesen egyedül maradt és hogy fivéréiért bosszút állhasson, a legveszedelmesebb felderítéseket vállalta magára. Altnév alatt letelepedett Kisinevben és hosszú időn keresztül a legértékesebb hírekkel látta el a hírszerző állomást. Egyszer azután elhallgatott és csak nagysokára tudták meg, hogy felfedezték kilétét és kivégezték az oláhok.

## Az olasz grófnő összeesküvése

Triesztben egy klasszikus arcú fiatal leányt kísérték a katonák a vesztőhelyre. A tömeg némán nézte a szomorú menetet, de a leány egyszerre csak megállt és csengő hangon kiáltotta: Éljen Olaszország! Ezzel a kiáltással fejezte be fiatal életét. Ösrégi olasz grófi család sarja volt és a hazaszeretet vitte rá arra, hogy olasz hazája javára kémkedjen és összeesküvést szitson egy osztrák-magyar katonavonaton felrobbantására.

## Német asszony mint francia kém

A szerelem is indítóoka lehet a nő kémkedésének. Egy német vezérkari tiszt felesége szerelmes volt egy francia tisztbe. Férje és férjének barátai révén nagyon sok hadi titkot tudott meg és sietett azokat francia kedvesének tudomására adni. Sokáig tűzte ezt a veszedelmes mesterséget, hiszen minden gyanun felül állott, amíg végre őt is elérte végzete. Rájöttek bűnös manipulációira és agyonlőtték.

## A táncosnő halálos szerelme

Majdnem azonos az előbbi eset-tel a gyönyörű szép belga táncosnő története, aki egy német tisztbe szeretett belé, aki mint kém, Párisban élt. Hogy szerelmének kémanyagot tudjon adni, a táncosnő férjhez ment egy magasállású francia diplomatához, akinek házában azután a legféltettebb katonai titkokat is elvette és továbbadta kedvesének. A remek szép asszony kegyeiért egy francia tiszt is sóvárgott és amikor visszautasításra talált, bosszúból keresni kezdte a riválist és így jutott nyomába az asszony kémszerepének. A körülrajongott szépség is a vesztőhelyen lelta a halálát, de szerelmét még szabadulása árán sem árulta el.

## Nem minden nő jó kém

Amennyire kitűnően beválnak a női kémek és propagandisták akkor, ha a kémkedés az ő szemé-

lyes érzéseiket is szolgálja, annyira megbízhatatlanok, ha érzéseik a kikémielendő személy iránt ébrednek fel. Ebben az esetben habozás nélkül elárulják megbízójukat és a megbízatásukat, sőt képesek ellenkező irányban fejteni ki munkálkodást. Nagyon meg kell válogatni tehát a sze-

mélyt is az alkalmat is, ha a nőt kémkedésre akarjuk felhasználni, mert csak a kellő helyen használható nő lehet kifogástalan és megbízható kémnek nevezni.

A pompás előadás után Lipcsey Kriszta és Lipcsey Tivadar játszotta el művészi tökéletességgel Beriot: G. moll duóját.

## Elbucsuzott az 1935. évtől a „vármegye közönsége”

A Főméltóságú Asszony segélyakciója. — Az idő előtti korteskedés ellen. Uj örökös tag: Id. Mailáth József gróf. — Az ujhelyi választás.

## A kisgyűlés.

A kisgyűlés előkészítette a közgyűlésen letárgyalandó ügyeket és az alábbi érdekesebb ügyekben döntött:

Elutasította a taktaszadai vadászársaság felebbezését, amelyben a község által 600 pengőről 480 pengőre leszállított vadászati bérnek további leszállítását kérte. Jóváhagyta Sárospatak község határozatát, amellyel az aszfaltírozó céggel egy peres ügyben egyezséget kötött. Zemplénavármegye kezelői és segédszemélyzetének kérésére karácsonyi segély címén a nőseknek 50 P-öt, a nőtléneknek 30 P-t és a szolgálóknak 20 P-t engedélyezett.

## A közgyűlés

A dec. 19-iki törvényhatósági közgyűlés iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg. Dr. Fáy István főispán nyitotta meg a közgyűlést. A „Hiszekegy” elmondása után a főispán örömmel üdvözölte leveldi dr. Kozma György volt főispánt, aki megjelent a közgyűlésen, hogy bizottsági tagságát gyakorolja. Üdvözölte dr. Szent-Györgyi Zoltán árvaszéki elnököt abból az alkalmából, hogy a Kormányzó érdemei elismerésül kormányfőtanácsossá nevezte ki, majd meghatott szavakkal jelentette be gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernő, dr. Eckman János és Fedák Miklós bizottsági tagok elhunytát. Az elhunyt tagok családjaihoz a törvényhatóság a főispán javaslatára részvétiratot intéz, dr. Eckman és Fedák helyére pedig Hodosi Kiss Ernő és Móricz István póttagokat hívja be.

A főispán azután újból hangsúlyozta a beiktatása alkalmával tett azt a kijelentését, hogy a tisztviselői állások betöltésénél kizárólag csak az alkalmasságot és rátermettséget veszi figyelembe. Kérte a bizottsági tagokat, hogy a meginduló kortéziánál ne kössék le magukat az egyes kilincselő jelöl-

teknek, mert igen széleskörű értekezleten óhajtja megállapítani a legrátermettebbeket.

Bejelentette a főispán, hogy a Főméltóságú Asszonynak a f. évben megindult akcióját a legszélesebb keretekben kívánja lefolytatni és hangsúlyozta, hogy a megyéből befolyt adományok kizárólag a zemplénavármegyei inségesek között fognak szétosztatni.

A közgyűlés ezután a gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernő elhalálásával megüresedett örökös tagsági helyre egyhangú lelkesedéssel id. gr. Mailáth Józsefet választotta meg.

Általános meglepedést váltott ki a 78 éves Mailáth gróf megválasztása, mert — bár hosszabb idő óta Budapesten lakik — országos hírű, hűséges fia maradt Zemplénavármegyének, melynek hírnevét mint a Magyar Tudományos Akadémia és Szent István Akadémia tagja, valamint 67 magyar és 52 idegen nyelvű közgazdasági és szociális munka nagyírú írója is díszesen emeli.

A vármegye közig. bizottságába 5 tagot, az igazoló választmányba 8 tagot, a kijelölő bizottságba 2 rendes és 1 póttagot, az összeférhetetlenségi bizottsági keretbe 30 tagot, a közegészségügyi bizottságba 16 tagot, az iskolánkülvüli népművelési bizottságba 25 tagot és a testnevelési bizottságba 6 tagot választott a közgyűlés.

Az ujonnan megválasztott bizottsági tagok neveit a „Zemplénavármegye Évkönyve” — amely karácsonykor jelenik meg — már teljes egészében közli.

Több kisebb jelentőségű ügy letárgyalása után a közgyűlés a városi képviselőtestület januári részbeni ujjáalakításához választási elnökül dr. Jármy Bélát, helyettesül Ullrich J. Nándort választotta meg és Pazar Gyula volt vm. napidijásnak 30 évi buzgó szolgálata elismerése mellett kegydíjat állapított meg.

## Városi Mozgó

Szerda, csütörtök, péntek december 25—26—27-én  
Nagy karácsonyi műsor! A legújabb magyar film!

# CIMZETT ISMERETLEN

Bús Fekete László ragyogó vigjátéka.

Főszereplők: Ágai Irén, Kabos Gyula, Ráday Imre, Vaszary Piri és Ernst Heinz Häussermann

Előadások kezdete hétköznapokon 6 és 1/29, vasárnap 4, 6 és 1/29-kor

# A Nemzeti Egység karácsonyfája alatt

Számos karácsonyi üdvözlő és beszámoló futott be lapunk szerkesztőségébe a Nemzeti Egység zempléni szervezeteitől, melyek azt mutatják, hogy a Nemzeti Egység nemcsak felszines külsőségekkel fűzi össze hiveit, hanem az emberi sorsközösség nagy zempléni családait építi ki a magyarság részére.

Karácsony estéjén a Nemzeti Egység látható és láthatatlan fenyőfái csillognak a csendes zempléni éjszakában.

## SÁTORALJAUJHELY

Tagok száma 4836. A női csoport már régebben működik. Az ifjúsági csoport 86 taggal megkezdte működését. A telefonnal felszerelt (75. szám) pártirodában mozgalmas az élet. A pártiroda állandóan rendelkezésére áll a tagoknak, akiknek eddig több mint 300 kérelmét intézte el.

## TOKAJ

Mikulka Mihály elnökle alatt a szervezet szépen fejlődik. 6 választmányi ülést és egy nyilvános előadást tartottak. A női csoport, melynek elnöke Fejér Andorné nagyszabású karácsonyi segélyakciót hajtott végre. A szervezet egy rongy-szőnyegszövő és egy gyermek játék készítő tanfolyamot készít elő.

## SZERENCSCS

A szervezet minden vasárnap délután népes összejövetelt tart. Oktató és szórakoztató előadások sorozata is jelzi a dr. Tóth Lajos elnökle alatt folyó intenzív pártmunkát, melyben különösen a szerencsi munkásság jár elő jó példával. A női csoport dr. Erős Jánosné elnökle alatt és vitéz Füzesséry Sándorné Mansz elnökő közreműködésével nagyszabású karácsonyi felruházási akciót bo-

nyolított le, melynél számos szerencsi iparos munkához jutott. A szervezet lelkes és öntudatos tagjainak száma túlhaladta az 1000-et. Szépen működik az ifjúsági csoport önképző köre. Pompás előadásainak jövedelméből zenekari eszközöket, díszleteket szereztek be. Az önképzőkör minden vasárnap műsoros estét rendez.

## RICSE

A régebben széthuzó és meggyőződés nélküli ellenzékieskedésbe kényszerült község életébe teljes öszhangot hozott a Nemzeti Egység, melynek a község 84 százaléka már beszerzett hive. A szervezet a kisemberek ügyét szeretettel karolja fel. Eddig 292 kérelmet intéztek el. Leles munka folyik a kulturház létesítésére is. A női és ifjúsági csoport szervezés alatt.

## TARCAL

A lelkes munkát 4 nagy gyűlés jelzi. A pártiroda tevékenyen működik. A szilveszteri gazdabált a szervezet tagjai készítik elő.

## TÁLLYA

A község 75 százaléka hiva a Nemzeti Egységnek. A három helyiségből álló és a párt saját butoraival felszerelt pártotthonban hetenként kétszer kül-, bel- és községpolitikai előadások, viták vannak. Nagyobb előadásokat tartottak a következő élharcosaink: dr. Eperjessy Pál körorvos, a szervezet agilis elnöke (*Kuruc Labanc Világ* vetített képekkel), Szirmay László kormányfőtanácsos (*A bor kezelése*, két részben). Osváth József ref. lelkész (*Az ezeréves magyar állam*), Wongrey Gusztáv főjegyző (*II. Rákóczi Ferenc*), Bodnár György levante főoktató (*Lég- és gázvédelem*). A pártszervezet

nagyszabású márciusi népnepélyt és fátylás menetet rendezett. A női csoport hónapokon keresztül 100 szegény részére népkonyhát tartott fenn, női kézimunka tanfolyamot, kézimunka kiállítást rendezett, ruhát és cipőt osztott ki és az anya-csecsemővédelem terén is nagy munkát fejt ki.

## TISZAKARÁD

A község 88 százaléka tagja a pártnak. 12 választmányi ülés, 4 nagy gyűlés és 20 gazdasági előadás mutatja a szorgalmas munkát. Dr. Ablonczy Endre titkár szervezi az ifjúsági csoportot.

## BODROGKISFALUD

A község 80 százaléka tagja a Pártnak, mely tevékeny részt vett a karácsonyi szeretetakció megszervezésében. Mészáros Ferenc titkár fáradhatatlanul jár el a tagok ügyes-bajos dolgaiban.

## SZEGI

A község 100 százaléka a Nemzeti Egység zászlója alá sorakozott. A szervezet női csoportja Sárossi Erzsébet tanítónő vezetésével több műkedvelő előadást rendezett a kápolna javára. Leles segítői voltak Szinyei-Merse Béláné és Lehoczky Istvánné. Az ifjúsági csoport Fehér András vezetésével és Szirbner János igazgató tanító segítségével karácsonyi ünnepélyt rendez.

## MÁD

Vitéz Kerekes József elnök vezetésével a szervezet állandóan fejlődik. A női és ifjúsági csoport közreműködésével 16 előadást és gyűlést rendezett. A jótékonyágban tevékeny részt vesz, karácsonyi ünnepélyt rendez.

## ERDÖBÉNYE

A 300 tagu szervezet dr. Asztalos Kálmán elnök vezetésével minden társadalmi és jótékony-

sági munkában elől jár. A női csoport buzgalmanak segítségével a Nemzeti Egység karácsonyfája alatt 100 gyermeket ruháznak fel. Minden szombaton összejövetel.

## ALSÓBERECKI

A község 100 százaléka a Nemzeti Egység zászlója alatt van. A szervezet szépen sikerült márciusi és októberi hazafias ünnepeket rendezett.

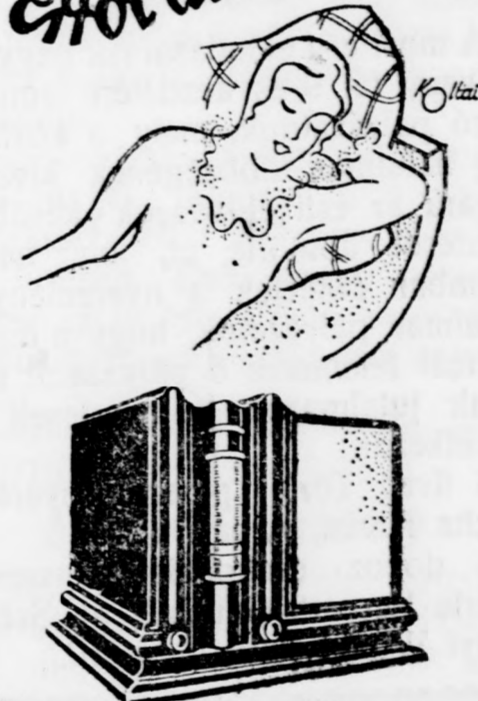
## TISZALUC

Petrovay Zoltán elnökle és Péntek Gyula titkársága mellett a szervezet nagysikerű csatát vívott az ellenzéki próbálkozásokkal szemben. Vitéz Marton Béla országos főtitkár látogatásának 249 új tag volt az eredménye.

## TOLCSVA

Itt Homér Gyula rk. plébános buzgalma és Fritz József titkár agilitása szerezte meg a község 95 százalékát.

*Ezről álmodtam*



**Standard SUPER 36**

Készséggel bemutatja lakásán dr. Klein Zoltán rádiószaküzlete Sátoraljaujhegy 515/61

## A „ZEMPLEN” KARÁCSONYI TÁRCÁJA

### Pista báró esete

#### a kötél-táncossal

Irtá: Lehoczky Sándor

Pista báró néven ösmerték és szerették megyeszerte.

Voltak, akik nem is tudták, hogy benne Sennyey István báró ösmerek és szeretik.

Kocik György neves sátoraljaujhegyi szijgyártó levelet irt neki azzal az alázatos kérelemmel, hogy rendeljen nála négy lóra való cifra hámot és a levélborítékra címzésül mindössze annyit irt: „A Pista báró urnak”. Ennél egy szóval sem többet. És a levél egészen pontosan, késedelem nélkül Pácinba került a Pista báró kezéhez. Ki is lehetett volna Zemplénvármegyében más Pista báró, mint épen Sennyey István báró, a híres urkocsis, az ügetőversenyek kiválósága! Az előző század 80-as éveiben őt senki tul nem szárnyalta a lóidomításban és hajtásban. A négy telivér ló az ő gyepelőin egyik pillanatban tizes sárkányok és a másik pillanatban

kezes bárányok voltak. Mikor lát-szólag fékevesztetten repült a könnyű hajtókocsiba fogott négy telivér, közéjük dobta a gyepelőt és egy püssentésére a négy ló szoborszerűen megállott.

Jókedvében egyéb bámulatos mutatványokat is rögtönzött olykor lovaival Pista báró. De nemcsak a lóidomítási és hajtási művészetével nyerte meg ő az embereket, hanem kedves, szívélyes modorával is, amellyel mindenkit lebilincsel.

Annak idején sokat beszéltek arról az esetről, amely az ő kocsiján történt Blondinnal, a híres kötéljáróval, aki a Niagara vizesése felett is átlépett egy szál kifeszített drótkötelen. Ez a Blondin 1883. év nyarán Sátoraljaujhegybe is el-látogatott és az utcák felett bemutatta hajmeresztő produkcióit. Itt léte alatt egy vasárnapi délután a sátoraljaujhegyi iparosok Dókus Gyuláné védnökségével nyári mulatságot rendeztek a Torzsáson, a Rudabányácska felé eső városi erdő egyik tisztásán. Szép számmal megjelentek azon a város előkelőségei is.

Eljött Blondin is, aki az előkelőkkel ült egy nyitott sátorban. Az e célra elkészített téren Mátyás Lajos cigánybandájának muzsikája mellett csakhamar megkezdődött a tánc. A kiszemelt asszonyok valamivel odébb a peccsenyesítéshez fogtak. És előkerültek a jóféle borokkal telt öblös demijonok. Egyszerre egész váratlanul négy telivér könnyű hajtókocsiján előrobogott Pista báró. Nagy éljenzés fogadta. Vállukon vitték az iparosok az előkelők sátorába. Pista báró egykettőre összebarátkozott a jómegjelenésű Blondinnal és rávette, hogy próbálkozzék csárdást táncolni. Nehezen ment, de csak táncolt Blondin a Pista báró kedvéért.

Gyorsan mult az idő. Már egészen besötétedett. Kigyulltak a csil-lagok. A hold mosolyogva nézett le a vigadókra. Pista báró előállította a fogatját és bucsuzkodva, szót Blondinnak, hogy jöjjön vele, elviszi a városba a szállására. Blondin nem kérte magát. Egy ugrással a báró mellett termett el a bakon. Mint a szélvész rohant el a négy telivér a könnyű kocsival.

Már akkor a város előtt le vol engedve a vámsorompó. De Pista báró ezt nem tudta és észre nem vette. Neki hajtott. A két első ló átugrotta a sorompót, miközben a kocsijudja ketté tört és a kocsij nagy zökkenéssel ott rekedt a sorompó előtt a két hátsó lóval. Pista báró fészeken maradt az ülőhelyén keze között szilárdul tartva a gyepelőszarakat, de Blondin több méternyi magasságba repült ki a kocsiból és az ut árkaiba vágódott.

Azt hitték, agyon zuzta magát. Szerencsére mindössze agrázkódást szenvedett. Egy hétig kellett az agyat őriznie. Ez alatt Pista báró felkereste és meghívta üdülésre Pácinba, ahová elviszi magával a kocsiján. Blondin hálásan megköszönte a meghívást, de nem fogadta el. Azt mondta:

„Báró ur, inkább tiszter átme-gyek a Niagara vizesése felett, de a Méltóságod kocsijára többé az életben fel nem ülök.”

A gavattlér báró erre kárpoztulásul néhány 100 forintost csuszlatott a markába, úgy, hogy Blondin ur végeredményében rosszul nem is járt

## Hétfőn tartotta a képviselőtestület évváró közgyűlését

Dr. Orbán Kálmán polgármester hétfőn délután 4 órakor nyitotta meg a képviselőtestület évváró közgyűlését. A tárgysorozaton az 1935. év végével kilépő képviselőtestületi tagok mandátuma megszűnésének ügyével lapunk más helyén bővebben foglalkozunk. A hősök emlékének megőrkítésére szánt emlékmű létesítésére alakított bizottságot több taggal egészítették ki.

A városi közművek alkalmazotainak karácsonyi segélye ügyében vita után úgy döntött a közgyűlés, hogy a 200 P havi fizetést el nem érő alkalmazottak, havi illetményük 25%-ának megfelelő segélyben

részesülnek.

A Rudabányácska—Károlyfalva között épülő ut költségeihez természetbeni hozzájárulást szavazott meg a képviselőtestület. A város bányájából követ bocsát rendelkezésre a készülő uthoz.

A rendőrségi hozzájárulás ügye keltett nagyobb érdeklődést. Mint-hogy a város bevételei erősen apadtak, ismét kérni fogják a ki nem fizetett hozzájárulás összegének törlesztését.

A Városi Vigadó bérbeadása is megtörtént. Az évi 1000 P bért ajánló Bujdosó István, mint egyetlen pályázó nyerte el a bérletet.

## KÖZISMERTEN A LEGJOBB KONYHA

Saját termésű és uradalmi fajborok

# a MÁV-étteremben

Reggeli, ebéd, vacsora havi 50 P-ért.

503/53

## Karácsonyi díjkiosztás

„1/49 vagy 1/29“ pályázatunk nyertesei

A mozi esti előadásainak negyed 9, vagy fél 9-es kezdetére vonatkozó pályázatunk, mely a közönség hatalmas többségének kívánságára az esti előadások későbbi kezdését döntötte el, oly nagy számban érkeztek a nyereményre alkalmas pályázatok, hogy a díjak számát felemelve 6 pályázatot tudunk jutalmazni. A nyertesek a következők:

I. üveg Törley pezsgőt nyerte: Fuchs István, Árpád u. 5.

I. doboz csokoládé desszert: nyerte Bernáth Gyuláné, gr. Széchenyi Wolkenstein E. u. 10.

Utalvány 2—2 drb. I. rendű földszinti, vagy páholy mozi jegyre, a „Cimzett ismeretlen“ című szenzációs magyar film karácsonyi előadásaira, nyerték: Kelemen Magda, Kazinczy u. 52., vitéz dr. Teleky Sándor, m. kir. tűzérőrnagy, Kácsárd, Thóth Béla, Andrassy u. 41. és Kőszeghy István, Kisfaludy u. 9. A nyertesek címére az utalványokat elküldtük, melyek ellenében a nyereménytárgyak, illetve a mozijegyek a mozi pénztárában Karácsony első napján átvehetők.

## 160 csillogó szemű gyermek a Szociális Missió gazdag karácsonyfája alatt

Pénteken délelőtt tartotta meg a Szociális Missió karácsonyi ünnepélyét. A karácsonyfát a Missió jólelkű hölgyei és a város iskoláiba járó 160 szegény gyermek állotta körül, kiknek Tarnói Károlyné mondott el egy nagy érdeklődéssel hallgatott karácsonyi mesét.

A gyerekek közül többen szavaltak karácsonyi verseket és énekelték el az „Oh gyönyörű vagy“ és „Mennyből az angyal“

kezdetű karácsonyi énekeket.

Meghatóan kedves kép volt az ajándékok kiosztása, melynek során minden egyes gyermek kitűnő cipőt, cukrot, diót és narancsot kapott összesen 1300 P értékben.

A megajándékozott gyermekek nevében egy kislány mondott köszönetet, hálásan üdvözölve Payer Ferenc apostoli kormányzói helynököt, a Szociális Missió fővédnökét.

## Négyszáz pengő tűnt el a pénztárszekrényből

Zsuhovits Bertalan ujhelyi szücsmester ismeretlen tettes ellen tett feljelentést a rendőrségen 400 pengő ellopása miatt. A feljelentés szerint a tettes a szücsmester Rákóczi utca 36. sz. alatti házában levő korcsma helyiségekhez csatlakozó lakásában az ebédlőszekrény egyik fiókját feszítette fel s az ott őrzött 400 pengőt elemelte.

A tolvaj, ki a helyi viszonyokkal feltétlenül ismerős volt, azt az alkalmat használhatta ki tette elkövetésére, mikor a háziak a pincébe távozva őrizetlenül hagyták a korcsmát, s a mellette levő lakást. A rendőrség a betöréses lopás tettesének kézrekerítésére a nyomozást folyamatba tette.

## MEZGERÉLÉS

### Bodrogközi decemberi babonák.

Irta: Kántor Mihály

#### Ahányat rőfög a disznó

**1.** Luca napjától ujesztendeig van ideje annak, hogy a legszegényebb ember is megkeresse az összeköttetéseket a föld feletti hatalmakkal.

Falun erre mifelénk la, az asszonyi virtus közé tartozik Luca éjszakáját *kifogni*. Ez azt jelenti, hogy az egymáshoz közel lakó asszonyok, lányok összegyűlnek valamelyik házban, s addig fonnak szorgalmasan, míg ki nem virradnak. Azért virtus ez, mert ellentétben a naptárkészítővel a nép Luca éjszakáját tartja az esztendő leghosszabb éjszakájának. Azt a lányt, aki egy ilyen ájszakán orsója pergetésében el nem fárad, nyugodtan lehet feleséggé tenni. Olyan asszony lesz belőle, akinek a családja nem szégyenli meg magát fehérenmü dolgába. Tíz pár fehérenmü lesz ennek az udvarán kiterengetve, az ura részére is, meg a magáéra is. Akár meg ts számolhatják majd a rudalló kötélén. Egy ilyen hosszú éjszakán sok mindent lehet beszélni, sőt cselekedni is. A lányok cédulákat írnak férfinevekkel. Tizenhárom cédulából tizenkettőt bedobnak a tűzbe, s amelyik megmarad, az lesz a férjük. Julcsa néni azonban még többre is kioktatja a lányát, hogy a megszibbjövendőt is vilárosságra hozza. Megrugdostatja vele éjfélkor a disznóolat, s ahányat rőfent a disznó, annyi ura lesz. Luca hajnalán harap a lány először abba az almába is, amelyikből karácsony első napjáig minden napra kell jutni egy falatnak. Aki ezt végig tudja cselekedni, karácsony első napján, ha ki megy az utcára, az először elé kerülő férfi nevében megtalálja leendő hitestársának nevét.

#### Ki az ördög a faluban?

**2.** A fonóban járja a nóta, oit vannak persze a legények is, s mikor látják hogy a fehér népség mennyi bosszorkánysággal igyekszik kitudni, a sorsot, ők is kedvet kapnak a szellemekkel való játékra. Luca széket készítenek. Lucanapjától karácsony napjáig minden nap egy vágást tesznek rajta és ha

igy elkészül karácsony első napjáig, akkor majd a templomban ráülhetnek és meglátják — természetesen csak a lányok között, — hogy ki az ördög. Ez a székkészítés nem is olyan könnyű dolog. Az idősebb férfiak is hozzászólnak a tárgyhoz.

— Bizony meg kell válogatni a fejrénpet, mert annál nincs huncutabb portéka. Ott csalja meg a férfit, ahol akarja. A megcsalt férjeknek aztán szarv nő a homlokán.

— Még én ilyen férfit nem láttam, — fontoskodik a szerelmes legény.

— Ott van pedig az, ha nem látszik is. Állj meg csak karácsony első napján a templomajtóban, megfogod látni, hány férfi fordítja félre a fejét, mikor belép a templom ajtón. Azért teszi ezt, hogy könnyebben beférjenek a szarvai.

(Folytatjuk)

## Tizenöt új képviselő testületi tagot választ a város januárban

Az 1929. évben választott 30 képviselőtestületi tag fele 1932. év végén sorshuzás útján lépett ki a képviselőtestületből, s 1933. évben helyettük új tagokat választottak a szavazásra jogosult polgárok.

1932. év végén az 1929 ben választott 30 képviselő testületi tag másik 1/2 részének jár le a mandátuma, s 1936 január havában ezek helyére ejtik meg a városi választásokat.

A kilépő képviselőtestületi tagok kerületenkint a következők:

I. kerület: Dr. Domján Elek, Ullrich J. Nándor, Schmidt Lajos.  
II. kerület: Tóth József, Zboray Károly.

III. kerület: Lehoczky Sándor, dr. Azary-Prihoda László, Vogler Oszkár.

IV. kerület: Schiller Kálmán, dr. Szirmay István.

V. kerület: Onuska János, Vilkovszky Kálmán, Dubay Jenő.

VI. kerület: Bettelheim Sándor, Windt Jakab.

## Szombaton jelenik meg az 1936. évi Zemplén évkönyve

Szombaton hagyja el a sajtót az 1936. évi Zemplénavarmegye évkönyve, az immár 42-ik évfolyamát elérő, közkedvelt Zemplén naptára.

Az évkönyv idej száma ugy tartalmazza a gazdagsága, mint cím-tárának tökéletessége és kiállításának szépsége miatt méltán fog széles körben nagy örömet okozni.

A szerkesztőség, hogy minél jobban hozzáférhetővé tegye a nagyközönség számára ezt a közhasznú és nélkülözhetetlen évkönyvet, az árát a lehető legalacsonyabban állapította meg. A szenzációs tartalmu 1936-os évkönyv ára 1 P 20 fillér. Megrendelhető az alábbi szelvénynek a Zemplén kiadóhivatalába való beküldése mellett

### Szelvény.

A Zemplénavarmegye Évkönyve (1936 évi Zemplén Naptár) \_\_\_\_\_ példányát megrendelem.

Cim: \_\_\_\_\_

# ZEMPLENI HIRADÓ

— Kedves előfizetőinknek és olvasóinknak kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk.

Lapunk legközelebbi — ujévi száma december hó 31-én, kedden délelőtt jelenik meg szenzációs tartalommal — képes melléklettel.

— **Karácsonyi ünnepi istentiszteletek rendje.** Róm. kath. Kedden éjjel 12 órakor éjjeli szentmise. Karácsony első napján reggel 6 órakor pász-tormise, 8 órakor és 9 órakor szentmise. 10 órakor szentbeszéd. Fél 11 és fél 12 órakor ünnepélyes szentmise. Karácsony második napján vasárnapi istentiszteletek rendje. Szilveszter napján délután 6 órakor szentbeszéd és hálaadó istentisztelet. Gör. kath. Kedden karácsony vigíliáján reggel 8 órakor királyi imaórák, 9 órakor Sz. Basil miséje vecsernyével. Éjfélkor nagy esti istentisztelet, kenyéradással. Szerdán karácsony első napján reggel fél 9 órakor csendes mise szentbeszéddel, 10 órakor nagymise szentbeszéddel, 3 órakor vecsernye. Karácsony másodnapján reggel fél 7 órakor reggeli istentisztelet, fél 9 órakor csendes mise. 10 órakor nagymise, olajkenet. Délután 3 órakor vecsernye. Pénteken karácsony harmadnapján a vasárnapi istentiszteletek rendje. Református. Karácsony első napján d. e. 10 órakor istentisztelet Urvacsora osztással, prédikáció. Délután 3 órakor, valamint karácsony másodnapján d. e. 10 órakor és d. u. 4 órakor az ünnepi legátus prédikál. Evangélikus. Istentisztelet karácsony első napján d. e. 10 órakor, Urvacsora-osztás, prédikáció; d. u. 3 órakor prédikáció. Karácsony másodnapján d. e. 10 órakor istentisztelet és prédikáció.

— **Kitüntetés.** A Kormányzó megengedte, hogy Bornemisza Miklós főszolgabírónek kiválóan értékes közszolgálati működéséért elismerése tudtul adassék.

— **Személyi hir.** Széll József a m. kir. Közigazgatási Biróság másodelnöke szombaton Ujhelyben időzött, majd vadászatot vett részt.

— **Halálozás.** Lázári Nagy László, a régi Szatmár vármegye 18 éven át volt alispánja, majd főispánja hosszas szenvedés után, Lázáriban megszállt területen elhunyt. Nyomárkay Józsefné édesapját gyászolja az elhunytban.

— **A sátoraljaujhelyi „Erzsébet” közkórház** gondnoka ellen indított fagyelmi ügyben Abauj-Torna vármegye főügyésze az eljárás megszüntetését javasolta.

— **Bornemisza Géza iparügyi miniszter** halás köszönetét fejezte ki a sátoraljaujhelyi Katolikus Legényegyletnek az egri beszéde alkalmából hozzá intézett lelkes üdvözlő táviratért.

— **Dr. Kontraszty Dezső** ujhelyi kegyesrendi tanárt a Magyar Gyorsírók Egyesületének tiszteltbéli tagjává választották.

— **Eljegyzés.** Hudák Erzsike és Veress György a Szent Estén Ujhelyben, családi körben tartják eljegyzésüket.

— **Szilveszterkor reggelig mulatunk.** A belügyminiszter a szilveszteri zárórát mindenemü nyilvános helyiségre nézve reggel 6 órában állapította meg. Tehát nagy lumpolások lesznek.

— **A Szociális Missziótársulat ujhelyi szervezetének** Bernáth Aladárné Öméltsága védnöksége alatt működő vigalmi bizottsága december hó 29 én d. u. 6 órai kezdettel a Katolikus Olvasókörben műsoros teadélutánt rendez. Vendégeket szeretettel hív és szívesen lát a rendezőség.

— **Adótörítés** iránt kérelmezni rendkívül indok esetén dec. hó 31-ig lehet a pénzügyigazgatósághoz.

— **Megsebesült egy magyar rendőr a kisállomáson** Vonat tolatás következtében megsebesült a kisállomáson tartózkodó ingavonatban Lőcsei Ferenc rendőr. Az ingavonatra egy tolató mozdony két deszkával telt teherkocsit akart rátolni, mikor a mozdony és a teherkocsikat összekötő kapocs kikapcsolódott, s a nagy sebességgel haladó kocsik az ingavonatnak szaladtak. A vonatban levők, a heves összeütközés következtében felborultak, s Lőcsei Ferenc rendőr fején és oldalán sérült meg.

— **Tisztogassuk a járdákat.** Az elmúlt télen több ízben sok szerencsétlenséget okozott az, hogy a hóesések után a járdákat nem tisztogatták le azonnal és a megfagyott havon többen a lábukat, vagy kezüket törték. A gondatlan háztulajdonosok sokesetben súlyos pénzadózat árán tudták csak ezeket a szerencsétlenségeket megszüntetni, minden háztulajdonosnak érdeke tehát és a közönséggel szembeni szigorú kötelessége, hogy a háza előtti járdarészletet a hóesés után azonnal és alaposan letisztíttassa.

— **A vőfély ellopta a vadászfegyvert.** Ondó Pál mátyásházai lakos vőfély volt a Jurkó Mihálynál tartott lakodalomban. Ondó a lakodalmas ház egyik szobájából elemelt egy vadászfegyvert és a nagy zűrzavarban ellépett vele. A bíróság 2 hónapi fogságra ítélte.



Epen elegendet dolgoztak már rádiócsövei — örökké nem tarthatnak. Elhalkul a vétel — torz lesz — de van segítség:

Uj Tungstram csövek rádiójába új életet öntenek!

526/61

## Önkéntes tűzoltók közgyűlése

Diszelnök: a főispán

A Sátoraljaujhelyi Önkéntes Tűzoltó Testület december hó 22-én vasárnap délelőtt tartotta meg a rendes évi közgyűlést dr. Azary-Prihoda László kórházigazgató elnöke alatt.

Dr. Székely Albert indítványára egyhangu lelkesedéssel a Testület diszelnökévé választották dr. Fáy István főispánt.

— **Mi a „Takarékosság”?** Saujhely székhellyel felállított fogyasztók — 2 éve működő — szervezete, melynek célja, hogy tagjait a legelőnyösebb vásárlási lehetőségekhez juttassa.

— **Nem ismerte meg a saját hangját.** Egyik kitűnő jazz-énekesünkkel történt. Belépve egy társaságba, hol éppen gramofonközvetítést hallgattak rádióon, lekicsinylően mondta: „No, az ilyen énekest is le kellene csuktatni!” Hangos nevetés volt a válasz: éppen az ő lemezét közvetítették. A saját hangjára nem ismert rá az énekes, annyira eltorzították a vételt az elhasznált rádiócsövek. Tanulság: jobb vétel érdekében elhasznált régi csöveket új, modern Tungstram rádiócsövekre kell kicserélni. Valósággal újjáéled általuk a rádió.

— **Megalakult Ujhelyben a Polgári Lövész Egyesület.** Dr. Orbán Kálmán polgármester vasárnap délelőtt fél 12 órára hívta egybe a Polgári Lövész Egylet alakuló közgyűlését. A társadalom minden rétegét szép számmal képviselő közgyűlés elhatározta az egyesület megalakulását s megválasztotta a vezetőséget.

— **Szilveszter estét** rendez a SAC december hó 31-én este 9 órai kezdettel a Városi Vigadóban.

— **Ingyenes fényképtalványunkat** e héten Petrasovszky Pál sátoraljaujhelyi előfizetőnk nyerte kinek az utalvány ellenében a Szepessy fotoszalonn teljesen ingyen 2 drb. művészi fényképet szolgáltat ki.

— **Másfélévi börtönre** ítélték Feldman Lajost, aki az

ujhelyi határon testébe rejtett dollárokat akart átcsempészni.

— **Miért kellemes a „Takarékosság”** utján történő bevásárlás? Mert az előleg nélkül történik és mégis élvezzi a készpénzfizetés előnyeit és tartozása kamatmentes.

## A mozi karácsonya és szilvesztere

Karácsonyra és szilveszterre pompás magyar filmekkel kedveskedik közönségének az ujhelyi mozi. A december 25, 26 és 27-én bemutatásra kerülő „Cimzett ismeretlen” című film Budapesten is most kerül műsorra, és pedig a Royal Apolló karácsonyi műsorán.

Szilveszterkor Farkas Imre pompás magyar filmjét „A királynő huszárijá”-t tüzi műsorra a mozi. A filmben első nagy szerepét játsza az ez évben még az ujhelyi színpadon nagy sikert arató Balogh Klári.

587/1935. vh. sz.

## Árverési hirdetés.

Képkeretlécgyár végrehajthatónak 282 pengő tőke, ennek 1935. évi május hó 15. napjától járó 5 százalékos kamata 1935. évi szeptember hó 16. napján bírósággal le(felül)foglalt és 1250 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatók követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendelem, annak Sátoraljaujhelyben Rákóczi-u. 10. sz. alatt leendő megtartására 1936. évi január hó 4. napjának d. e. 1/12 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő porcellán és üvegarukat legelőbbit igérőnek készpénz fizetés mellett, de a becsérrék 2/3-án alul nem adom el. Ha azonban a végrehajtást szenvedő beleegyeznek a lefoglalt ingóságoknak alacsonyabb áron leendő elárverezésébe, a 2/3-ad rész figyelmen kívül marad.

Az esetleg fizetett összeg a követelésbe betudódik. Vevő köteles fizetni a forgalmi adót is.

Sátoraljaujhely, 1935. nov. 28.

528/61

Gáll Vilmos

kir. járásbírói végrehajtó.

NINCS PÉNZRE SZÜKSÉGE, amikor szükségleteit több havi hitelre a **„Takarékosság”** kötelékébe tartozó több mint 25 kereskedőnél szerzi be. Cégeinknél mindenféle áruban a legnagyobb választék áll rendelkezésre.

# „Takarékosság”

Ha még nem tagja a „Takarékosság”-nak, a saját érdekében azonnal kérje felvételét. Minden felvilágosítással a legnagyobb készséggel szolgál a „Takarékosság” központi irodája Sátoraljaujhely Rákóczi utca 9. — Telefonszám: 33. 527-61

# ÁLOM A KARÁCSONYFA ALATT

## Külföldi ujságírók az ujhelyi ezredéves emlékműnél

A budapest—sátoraljujhelyi Huba nevű sinautóbuszon megérkezett a külföldi ujságírók negyventagu kiránduló társasága. Az ujságírókat három óra alatt repitette a modern áramvonalas sinautóbusz Budapestről — ahogy az ujságírók mondották: *a tokaji nektár világhírű fővárosába.*

Megérkezés után a pályaudvaron megjelent rendezőség szeretettel ölelte magához az ujságírókat, hangsúlyozván, hogy a város ven-

dégei lesznek, érezzék jól magukat! A fogadtatáson megjelent az idegenforgalmi bizottság is teljes számban. A bizottság a helyi ujságírókból, a helyi társadalmi egyesületek titkáraiból, az ifjúsági egyesületek vezetőiből, néhány lelkes tanár emberből és a Máv menetjegyiroda vezetőjéből állott. Ez a bizottság teljes rendelkezési hatáskörrel bírt. Idegenforgalmi tekintetben még hatósági közegek felett is rendelkezett.

### Hegyaljai hangulat az állomáson

A pályaudvaron megjelent idegenvezetők a nagyszámban felajánlott magánautókat és magánfogadókat katonás fegyelemmel irányították.

leges alkalmakkor működött és az volt a nevezetessége, hogy a szőlőket nem vizek, hanem bort sugárzott szerte-szét.

A városba vezető és mértani



(Pintér Jenő rajza a Zemplén számára)

A megérkezett külföldi ujságíróknak azonnal szembetűnt a Hegyalja képeire stilizált állomási peron és a hatalmas hordóautomatáknál rögtön megkezdődött a kóstoló. Megcsodálták az ujságírók a peron tetejére felfutó szőlőindákat és a csinos üvegszekrényekben elhelyezett, értékes tartalmu pókhálós üvegeket.

Csodálkozással szemlélték az állomás belső termét is, mely prérházat ábrázolt, felszerelve a hegyaljai szőlőgazdaság szimbolikus eszközeivel és képeivel.

De csodálkozásuk egyre nőtt, mikor meglátták az állomás előtti nyitott kis parkban elhelyezett szőlőkutakat. Ez a kut csak külön-

vonalakban kiképzett fasorral ékes aszfalt gyalogjárda kezdeténél hatalmas vízhatlan utcai turistaképek állott, mely feltűntette a város minden nevezetességét.

Az állami borpince nyitva volt, hogy kellő felügyelet mellett mindenki gyönyörködhesen a hordók ezreiben.

A borpincével szemben hegyaljai csárda csalogatta be a vendégeket, a hatalmas szőlőfürt cégér éjszaka villany-reklámul is szolgált. A csárda udvarán nyársra huzott halak pirultak és magyarruhás leányok fűgőn hordták körül a párolgó borlevest.

Megindult az autósor.

### Bevonulás az ünneplő városba

A dohánygyár előtti térségen érdekes kis tornácos borház kékllett. Az ujságírók csak később tudták meg, hogy ez egy városi vámház, mely a város által annyira ápolott idegenforgalmi és szépsézeteti szempontokból nyert borház-szerű külsőt.

A honvédkaszárnya felől a Hecskére vezető és régebben elhanyagolt piszkos kis utcák és közök olyan turista utakká voltak kiképezve, ahol az idegen a régi város romantikáját is megtalálhatta.

A főutca fölött két-két ház között kis zászlók sorozatát lengető

kötelek voltak kifeszítve. Valóban zászlóerdőben látszott uszni a város.

A katolikus templom előtti térségen, a virágos ablaku Vitézi Székház előtt lévő kis parkban a virágágyak helyén homokbuckák, vízmedence és nyilvános hinta szolgáltak a város gyermekeinek szórakozására, akiknek felügyelői a padokon olvastak és kézimunkáztak békésen.

Különösen megragadó látványt kellett a Katolikus Templom képe.

melynek oldalában valamikor ócska házak és elavult üzletsor rontották a város belső szépségét.

Most hatalmas körlepcső vezetett fel a templom aljához, mely terasz-szerűen volt kiképezve. Itt is padok voltak elhelyezve és apró virágágyak. A templomnak a város fölé boruló monumentális arányai megkapóan érzékeltették a hegy-

### Milleniumi diszelőadás a színházban

A Magyar Hirdető Iroda modern hirdetőoszlopain még ott színesedtek a plakátok arról a diszelőadásról, melyet a város a múlt héten a budapesti ujságírók tiszteletére rendezett.

Az előadásban egy neves színművésznők szavalta Ujhely régi nagy költőjének, Zemplén legelső szerkesztőjének, Boruth Elemérnek verseit, akinek emléktábláját a múlt hónapban leplezték le abban a róla

aljai nép mély vallásosságát.

A Kossuth szobor mögötti kis kertben is vígan zsongott a gyermekhad és a Nemesi Felkelők piramisa előtt idegenek állottak a város képes propaganda Bae-deckerjé-vel.

A vasuti menetjegyiroda előtt, az iroda mindig melankólikus vezetője most vidáman dörzsölte a kezét és lelkenedezve mondta.

— Lásza szerkesztő ur, mégis csak eljött a mi napunk!

— Most látszik, mennyire érdemes volt az ujhelyi idegenforgalmi propaganda tengelyévé tenni az ezeréves ujhelyi várat, amiről eddig még ugyszólván maguk az ujhelyiek sem tudtak.

elnevezett és a Millenárium alkalmából átrendezett kis mellékcámban, mely a híres Vigopera nevű korcsmától vezet az állomás felé.

Az előadásban színre került Matolay Viktornak az ezeréves ujhelyi vár legendás fehér asszonyáról, Ráskay Magdáról írott színműve. S az előadás végén helybeli urilányok megragadó bájjal lejtették el a „Lavolta szerelme” című táncos játékot.

### Autókon fel a hegyek közzé

A Tüzlőtér pompás kövezetén hajtottak fel ezután az autók, melyeknek utasai megilletődve szemlélték a Stefánia előtt lépcsőzetes fennsíkban emelt hősi halottak emléksobrát, mely előtt az ujhelyi kegyelet örök mécsesét gyújtott.

Az emlékezés percei után a vendégek a Tompa utcában lévő ősrégi Rákóczi pincéhez mentek, melynek katakombáiban magyarázó táblák hirdették a kuruc szabadságharc kalandos fejeteit.

A Dörzsik-kut melletti utcasarkon szintén nagy turista térkép hirdette a Zsolyomka nevezetességeit: az Országzászló felé vezető Magyar Kálváriát, a Fejedelem forrást, a zuhogó patak felett, hidakra épített eredeti hegyaljai hegyi csárdát, a régi borházak érdekeségeit és a Széll József kilátó felé vezető utból kiépített ujhelyi Ezredéves Emléksétányt. Az ujhelyi történelem érdekes fejeteit jelképező felirásokat és képeket tartalmazó útfordulatoknál pihenőjés

idegenvezetők magyarázták a városban lefolyt eseményeket, a küzdelmes és forgandó szerencsés ujhelyi magyar történelem érdekes epizódjait.

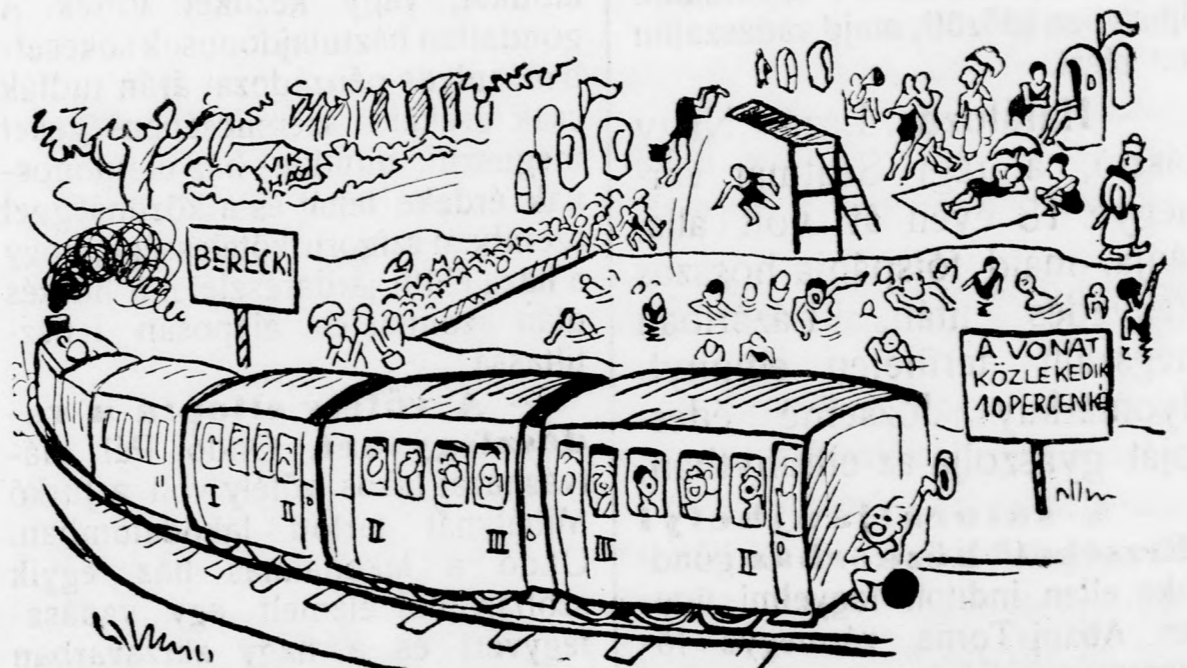
A valódi hegyaljai szüreti bemutató után Ujhely egyéb nevezetességeit látogatták meg a vendégek.

A hősi liget megtekintése után kimentek a Torzsásra, ahol Hegyaljai Bokréta ünnepségét tartották meg a szabad téren.

A Berecki-i strand mellett elvezető felsőbodorközi kisvasutra ültek fel végül a külföldi ujságírók, hogy a modernül felszerelt, trambulinokkal és vízi csúzdával ellátott strandon pihenjék ki az érdekes és izgalmas látványokat.

Este pedig — bankett után — a városi bérpalotában lévő modern Rákóczi kávéházba tértek be, hogy a remek hegyaljai nőtáncban gyönyörködjenek.

Virágos hangulatban vonultak haza a fényárban uszó Magyar



(Pintér Jenő rajza a Zemplén számára)

kilátó padok állottak, melyeknél mókások várták a sétálók kedveskedéseit.

Az autós szerpentin uton a Popelyás völgybe érkeztek a külföldi ujságírók, ahonnan felmentek a kezdetlegesen, de mégis eléggé szemléltetően felújított ősi várba, ahol az éjszaka messzevilágító Trianon Keresztjében lelkes

Király szállóban lévő szállásaikra, melynek éttermében éppen Eszack-magyarország bajnoksapata, a SAC tartotta mulatságát.

Egyik asztalnál kassai huszártisztek mulattak.

— Kassai tiszt? — Kérdeztem — és felbredtem.

— Kint havas eső szitált és egy szekér nagyot zökkent a hepehupás kövezeten. (b. k.)

## Fáy András a 150 éves zempléni reformpolitikus

A százéves könyv, mely aktuálisabb ma, mint valaha

Kinn vagyok a szintelen éjszakában.

Lábam alatt zempléni föld, fejem felett zempléni ég. Ahogyan innen a mélységből végignézem a magasságot, csudálatra indít az a sűrű csillagsereg, mely táborozik pont a zempléni föld felett.

Sok fénylő élet lobogott Zemlénben ideleln, azért sűrűbb itt a csillagtábor odafenn.

Hát mivé is lettek volna, ha nem csillagokká, a zempléni föld lángoszlopai? Közöttük nem egy már ideleln is beragyogta az egész magyar eget, távoli országok is látták fényüket és csudáltak bennük a magyart.

Ha mi ünnepelni akarnánk, emlékezvén ezekre a fénylő elődökre, minden esztendőnt ünneppé tehetnénk, minden napot valakiről megemlegethetnénk.

Az 1936. esztendőre is ráragyog egy nagy kerek idő: 150 esztendő.

Ennyivel előbb született a zempléni Kohány faluban 1786. május 30-án a legnagyobb magyar meseíró, az első társadalmi regénygyönyörű nyelvű alkotója, a magyar nevelésügy első uttörő baj-

noka, a 100 év előtti reformkorok legműködősebb íróharcosa, Széchenyi jobb keze:

FÁY ANDRÁS.

Vajjon ott van-e még az emléktábla a szülei ház falán?

Nem célozom Fáy András sokirányú munkásságát méltatni, csupán egyik nevelési könyvének alapján szeretnék képet rajzolni róla. A 100 oldalas könyv címe: „Próbátétel a mai nevelésről.”

Ez a könyv nemcsak nevelési elgondolásainak adja tökéletes képét, hanem elénk tárja a 100 év előtti reformkor egyik harcosának is egész világszemléletét, egyéniségét.

Most, mikor sok lelki gyönyörűséggel olvasom Zemlén nagyfiának könyvét a nevelésről, úgy érzem, mintha nem is 100 esztendővel ezelőtt illeszkednének elöttem gondolatokká, hanem itt beszélgetnének eleven, kedves, idevaló magyar nyelven magával a könyv írójával.

Mintha egyenesen nekünk beszélne száz év távlatából — az új magyar reformkorszak bizó magyarájainak.

Kántor Mihály.

## Jézuska fegyverben

Egy agglegény karácsonyi kalandjai

Akármilyen megrögzött agglegény vagyok is, így Karácsony táján nagyon vágyódom a családi élet melege után. Az embernek ilyenkor eszébe jut saját gyermekkorának sok boldog Karácsonya, amikor a Jézuska várás szivszorongató izgalmában alig tudta kivárni a Vilia-est meglepetéseinek boldogságát.

Emlékszem, 5 évvel ezelőtt mondtam el ezt a „Szomjas Elefánt”-ban jó komámnak, Gézának. Lehetett ez pedig úgy a harmadik félliter után, hogy elérzékenykedve panaszkodtam el neki az agglegény-karácsony keserveit. — Géza, egyetlen jó komám, akkor menten meghívott magukhoz az elkövetkező összes Karácsonyokra. Így azután én tényleg ott is vagyok minden Karácsonykor, beleértve az előzetes megbeszélést, karácsonyfa díszítést, Jézuska jövetelt, valamint a bobálykás vacsorát is.

Gézánaknál három egészséges figyermek várja a karácsonyi Jézuskát, a 8 éves Jánoska, a 6 éves kis Géza s az alig 5 éves ártatlan kékszemű, szőke fürtű Feri, akit fiu létére Angyalnak becéznek. Hogy az idősebbik gyermek hiszi-e még a drága kis hazugságot, hogy a játékokat maga a Jézuska hozza a gyermekeknek, nem tudom, de tény, hogy mind a hárman cédu-lára írják, mi a szívük óhaja, il-

letve a két kisebbik diktálja az édesanyjának.

Hogy közeledik az idei Karácsony, kérde tőlem a „Szomjas Elefánt”-ban egyetlen jó komám, Géza: No, mikor jössz a játékokat megnézni? Hát csak nyomban elővett a karácsonyi hangulat s már a negyedik nagyfreccs után magam indítványoztam, hogy menjünk megnézni a Jézuska ajándékait.

A gyerekek már ágyban voltak s így Géza minden további veszedelem nélkül tudta becipelni a játékokat tartalmazó skatulyákat. Ezt Jánoska kérte: bombavető repülőgép. Roppant helyes dolog, ha az ember egy madzagra felakasztja, körben keringve önműködően dobálja le a bomákat s azok földre esve durrannak. Hajnye a Cianóját neki, — mondtam — tán pilóta lesz a fiu? A másik skatulyából egy valóságos tank került elő. Géza egy jó komám felszólította a tank szerkezetét, hát szikrázva rohant a kis páncélszörny előre, mintha szakadatlan szórta volna ki magából az ágyugolyóbist. Ezt a kis Géza kérte a Jézuskától — mondja Gézáné. Előkerült azután még egy kapszlit süttető ágyu Jánoskának. Egy ágyus páncélautó a kis Gézának, akár a Négus is megirigyelhetne volna.

És a szőkefürtű angyal? Ő mit kap? — kérdeztem. Százlövetű pisztolyt kért és egy gázálcot. A pisztoly már meg van, de gázálcot még hozatnom kell Pestről.

Hogy azután visszamentem a „Szomjas Elefánt”-ba, elgondolkoztam raja, hogy: bolond is ez a világ. Mi még beszélünk, cikkezünk a békéről, lám a gyerekek már benne vannak a háborus hangulatban. Elképzeltem azután, hogy Karácsony szent estjén, ott

állunk a Karácsonyfa alatt. Fejünk felett ott kering a madzagra akasztott bombavető repülőgép, hullajtva alá az önműködően lepotyogó robbanó bombákat, a földön szalad a szikrákat hányó tank, tüzel az ágyu, Feri a szőkefürtű angyal gázincskában működteteti a százlövetű pisztolyt.

Jézuska meg nézi onnan a feleséges magasból ezt a megkerült világot, mely őt is fegyverbe állítja. Szegény, szegény Jézuska...

## Asztalos Béla

festék-, építkezési anyag nagykereskedőnél

SÁTORALJAUJHELY, PETŐFI-U. 1.

NEODENDRIN

téli gyümölcsfakarbolineum,

Superfoszfát és Péti só

gyári áron beszerezhető.

Mindennemű festék, kefe-

és háztartási cikkek

jó minőségben, olesó áron kapható.

Márkás Kreyer-festék, zománc.

## Sárospatak fiainak

megható hűségéttele — a volt sárospataki diákok budapesti nagygyűlésén

A Pataki Diákok Országos Szövetségének Budapesti Egyesülete a minap a Gyógyszerész Kaszinóban társasvacsorát rendezett, amelyen a volt pataki diákok családtagjaikkal együtt vettek részt. Ott voltak: dr. Gaál Endre ny. államtitkár, Jablonowszky József ny. kisértelügyi főigazgató, dr. Forgon Lajos ny. postaigazgató, Maklár Dániel kuriai bíró, dr. László Ferenc ny. rendőrfőtanácsos, ügyvéd, Maklár Sándor MÁV főtanácsos, Szűts Ernő gyógyszerész, Elekes Imre ny. gimn. igazgató, dr. Horányi József MÁV tanácsos, Mesky Sándor MÁV főintéző feleségével, dr. Moskovits Mór ügyvéd, Mészáros István magántisztviselő feleségével, dr. Barabás Arnold tiszti főorvos, Kohányi Gyula tanfelügyelő fiával, Bona Lajos pénzügyi főtanácsos, vitéz dr. Somody János ügyéségi alelnök, dr. Trócsányi György orszgy. főkönyvtárnok, Katona Endre MÁV műszaki tanácsos, Tatár Miklós gyógyszerész és neje, dr. Zombory László muzeumi tiszt, Rehó Pál postatakarékpénztári tiszt, Dakó István és Sahin István mérnökök és mások.

Dr. Panka Károly országgyűlési könyvtárigazgató, elnök üdvözölvén a megjelenteket, kegyeletes szavakkal emlékezett meg az év folyamán elhunyt Rácz Lajos ny. kuriai tanácselnök, dr. Pallay Sándor kormányfőtanácsos, MÁV főtanácsos, Magyar Lajos ceglédi járásbírósi elnök, Steinfeld Béla

tolnavármegyei ny. árvaszéki elnök és dr. Vass Zoltán m. kir. gazdasági felügyelő egyesületi tagokról, majd melegen köszöntötte dr. Finkey Ferenc társelnököt koronagyűlésszé történt kinevezése alkalmából, akit nyomban táviratilag üdvözöltek. A továbbiak során a jelenlevők nagy lelkesedéssel vették tudomásul elnöknek azt a bejelentését, hogy a nyár folyamán Amerikában is megalakult a pataki diákok szövetsége Borsos István elnöke alatt. A diszülést, amely a ligonieri áruház nagytermében folyt le, két lelkes volt pataki diák Borsos István, mint elnök és dr. Vincze Károly, mint titkár hívták össze, akiknek lelkes s a főiskola multjából vett és megkapó történetekkel alátámasztotta felszólalásukban az Alma Mater iránt megnyilvánuló szeretetük valamint a Szabó László által irt és előadott „A pataki diákok” című és a pataki diákokat jellemző költeménye olyan hatást váltottak ki, hogy a jelenlevő nagyszámú hallgatóság is lelkesen lépett a pártoló tagok sorába. Sőt Borsos elnök nyomban 200 darab angolnyelvű könyvet ajánlódékozott a főiskola könyvtárának, amelynek átszállítását Laky Zsigmond neje, aki éppen haza készül vállalta magára. Ezután örömmel határozták el, hogy az amerikai testvéregyesületet átiratban üdvözölik. A lelkes társaság azután még sokáig élvezte az együttléti örömeit.

Örlemény (liszt) raktárkönyv

nyomdánkban  
állandóan  
kapható.

# H A J N A L I R I P O R T

az ujhelyi utcán, ahol visszasírnak a jókedvű mult kivilágos virradatai

Saujhely, 1935. dec. 21.

Négy óra van. Az utcákat sűrű köd őrli meg, amelyen csak homályos fényfoltként tud átútni a villanylámpák fénye. A lépések furcsán konganak az üres utcán, mozdulatlan, kihalt a város, sehol semmi mozgás, semmi élet nem mutatkozik...

Pedig ez csak látszat, mert a hajnali utcának is meg van a maga élete, a maga jellegzetes alakjai, mint a nappalnak, csak egy kissé keresni kell őket, egy kissé várni kell rájuk.

## A rendőr és a betörő

Ime, az egyik kapumélyedés alól kilép egy sötét árnyék és katonás kopogással indul utjára. Egy rendőr. Talán a nyirkos köd elől huzódott be a védettebb helyre, talán észrevétlenebbül akarta figyelni a lopva surranó bünt, ki tudja? Most újra a hivatása utján megy, de ugráskodik, mégis korán hagyta el figyelő helyét, mert alig konganak el lépései, amikor az egyik sikátorból toprongyos alak óvakodik elő, körülkémlél és óvatos lépésekkel eltűnik a ködben.

## Családi ütközet előtt

Most már gyorsabb tempóban lépnek színtre a hajnali szereplők. Hangos vitatkozás hangjai közelednek és amint egész közel érnek, kiderül, hogy a vitatkozó egyedül van. Látszólag a hazatérés esélyei foglalják el a gondolatvilágát, mert így morfondíroz: — Ha egy szót mer szólni, hát azonnal visszamegyek! Azonnal! Nekem semmiféle asszony nem fog parancsolgatni, mert én visszamegyek...

Még sokáig hallatszik az önbátoritása, amint tántorgó alakját elnyeli a köd.

## Négy ur — életveszélyben

Azután egy négytagú társaság bukkan elő a mellékutcából és áll meg az inspekciós autotaxi előtt. Alkudoznak a soffőrrel.

— Nem mehetek, uraim — mondja a soffőr, — mert nekem csak sürgős szükség esetén szabad elhagynom a standot.

— Hiszen épen erről van szó, — véli az egyik — mert nekünk rettentően sürgős szükségünk van egy kis melegítő itálra, különben megfagyunk!

Végre is magállapodnak abban, hogy a négy ur életveszélyben van és elrobognak az állomás irányába, ahol a hajnali vonat utasait váró vendéglőben bizonyára orvososságra találnak.

Most egy nagy társaság közeledik. Vagy 7—8 cigányzenész.

„Zenén“ voltak „privátnál“, ami azt jelenti, hogy valami házimuzikánságon muzsikáltak. No, ezeket elkísérjük egy darabon. A hajnal legjellegzetesebb alakjai: hátha valamit tanulhatunk tőlük. No, hát hova megyünk romák?

## Cigányreggeli a pékműhelyben

— Ide megyünk reggelizni a pékműhelybe, amíg kinyit a „Kékszalom“, ott osztán majd iszunk rá egy kis tartyit.

— Tetszik tudni, — mondja a másik — tegnap este óta csak egy feketekávétt elittünk, hát lefekvés előtt jólesik egy kevés meleg étel. A meleg ételt a frissen sült zsemle és sóskifli képviseli a pékműhely barátságosan meleg sütőházában. Itt beszélnek meg az éjszaka eseményeit és a mai este reményéseit.

— Délbe el kell menni ahhoz a rajhoz, aki a 10 pengős bont adta, — hallom csodálkozva.

— Hogyan, hát már a cigányokat is bonnal fizetik?

— Hiszen fizetnek, fizetnek, de nem mindegyik akarja beváltani és némelyik a 10 pengős bonért 3 pengőt ad. De hát azt is meg kell szépen köszönni, mert nagy a szegénység.

— Mégis, mennyi úgy átlagosan egynek-egynek az esti keresete?

— „Csendes“ éjszakán örülünk, ha fejenként 60—80 fillért megkeresünk. Ha jobban megy és valami gazdag raj jön a kávéházba, akkor 2—3 pengőt is megkeres egy-egy. De akkor huzni kell feszül egészen záróráig.

— Hát záróra meghosszabbításakor?

## Kevés a „lővé“

— Jaj, ne is tessék mondani! Mikor van itt záróra meghosszabbítás? Bejön egy jó pasas becsipve, a tulaj azt hiszi, hogy van nála bőven lővé, meghosszabbítja a zárórákat, a pasas iszik, itatja a kaszírót meg a cigányt, a végén feliratja a cechet, nekünk ad egy gyenge bont — és elmegy.

## MŰVÉSZI KÉPEK

nagyon olcsó áron

## SZEPÉSSY

fényképész műtermében

SÁTORALJAUJHELY

Petőfi-ucca 14. szám.

Amatőrfelvételeket olcsón és szakszerűen azonnal kidolgozok Kezdőknek szaktanács (A volt Szipál műteremben készült felvételek utánrendelhetők.)

— Nem így volt az békében, — mondja az öreg brácsás — amikor bejött a nagyságos főszolgabíró ur, meg a barátai, asztán bezáratták a kávéházat és két napig se be, se ki. Az volt a záróra hosszabbítás! Volt bőven kajesz, piesz, tuvaló meg lővé és micsoda lácsó rányik voltak akkor a kaszírók?!

## Cigányok a fogason

Az öreg kezd belemelegedni a visszaemlékezésekbe:

— Mikor a Béla nagyságos ur elövette a puskáját, oszt aszonta hogy: aki nem szereti a hatos srétet, hát menjen ki — mink már tudtuk, hogy rendes muri lesz. Hát lett is! A főszolgabíró ur a kabátgallérunkon felakasztott minket sorba a fogásra, a billiárdasztalt telerakta százkoronással, osztán azt mondta: No, romák, most 3 percig sötét lesz. Mindenki annyi pénzt vihet el, amennyit tud, úgy hogy nem veszem észre. De ha észreveszem, akkor csudára pofonvágom! Odaállt a a billiárdasztal mellé és eloltották a villanyt. Mikor viláosság lett, hát mind a fogason voltunk, de a kisbögösnek csak a kabátja lógott ott, ő a billiárdasztal alatt volt és nála volt 2 százás.

— Hát amikor még a Tusi nagyságos ur élt, hogy nyalom

azt a drága kezeit! Elvette a tikno barbulát (kisbögőt), oszt az egész bandák bámulták, ahogy basavelt (muzsikált).

— Meg az a méltóságos báró ur, aki pezsgőbe hűtette a cankó borát, aztán a pezsgőt mink ittuk meg, meg az agarai.

## „Halszaju“-ék keservei

— Akkor még volt élet, nem úgy mint most, amikor még a jazz-banda is elvesz a kevés keresetünkökből. Tessék is kiírni az ujságba, tekintetes uram, hogy keljenek fel a magyarok és mentsek meg a magyar cigányt!...

Lassan világosodni kezdett. Az utcák csendjét felhasította a tejes kocsik zörgése, a pékinások megindultak nehéz kosaraikkal, a piaciárusok talyigái nyikorogva haladtak a piac felé, megkondult a „Rorate“-ra hívó harang — a város ébredezett. A sötétedő pékműhely boltívei alatt mint szomorú összesküvők ültek a magyar zene szegény napszámosai. Halszaju, Vakkároly, Kanmajom, Vereselemér, Budu, Nyigu, Damu, Kapa, Bospor, Sana, Táboraszaju és a többi ékes „becse“-nevet viselő uri cigányok...

Kint pedig a misztikus hajnalt felváltotta a reális reggel. . .

—i—s

## HÉTVEGI JEGYZETEK

### Kulturmunka Sárospatakon

Magas nivóju irodalmi és zeneestélyt rendez a sárospataki Stefánia Szövetség

A sárospataki Stefánia Szövetség jan. 18-án rendezti meg téli estélyét. Az estélyen való részvételét megígérték a kiváló történeti regényíró Surányi Miklós, valamint a kitűnő költő: Rolla Margit, akit Sárospatak társadalmának már volt alkalma előnyös oldalairól megismerni. De a siker kezességei a zenei részének előadói: u. m. Szabó Ernő hegedü-

művész, főiskolai zenetanár és Holló Andor gordonkaművész, akik mellett a sárospataki és a sátoraljaujhelyi legkiválóbb muzsikuskok szereplésére is biztosan számítanak.

Az estély rendezése körül már folynak a tanácskozások és előmunkálatok. A belső tartalmában és külső kereteiben gazdag estély iránt egyre növekszik az érdeklődés.

## Csendélet

a Népfelkelő korcsmában

Az Árpád utcai Népfelkelő korcsmában mindkét fél sebesülésével végződő verekedés zajlott le az elmúlt napokban. Olexa Andor 33 éves mézáróságát egy összeszólalkozás során, hogy érvelésének nagyobb nyomatékot adjon, poharával vágta fejbe a 21 éves Hack Gyula lakatossegédet.

A fején megsebzett Hack Gyula elhagyta a korcsmát, egy lecet kerített s azzal állt lesbe a korcsma ajtajánál. A duhaj Olexa mit sem sejtve akart távozni a Népfelkelőből, mikor Hack Gyula előugorva botjával úgy ellátta a baját, hogy futva kellett menedéket keresnie.

Felek sérüléseiket az Erzsébet kórházban kötöttették be.

A LEGUJABB  
1936. ÉVI

STANDARD RÁDIÓK

EGYEDÜLI KIZÁRÓLAGOS  
GYÁRI LERAKATA

PHILIPS - ORION - EKA - TELEFUNKEN RÁDIÓK

RÉSZLET-ÁRÁRA!

Szelektívve teszem  
Modernizálom  
Átalakítom

regi  
Rádióját

Standard Pertrix

Modern telepes rádiók

olcsón — garanciával!

Hat hónapig tartó telepekkel,  
névskálával, hangszórával.

Részletár . . . P 186.—

KLEIN MÉRNÖK

Rádió, villamossági és műszaki szaküzlete Sátoraljaujhely.

Telefon 14

Városi Bérpalota.